

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

ОРГАН ЦК і МІНСКАГА АБКМА КП(б)Б

№ 232 (6509) | 8 кастрычніка 1939 г., нядзеля | ЦЕНА 10 КАП.

ВЫЗВАЛЕНЫ НАРОД ВЫКАЗВАЕ СВАЮ ВОЛЮ

Зварот часовага ўраўнення горада Беластока да ўсіх часоўх упраўленняў гарадоў Заходняй Беларусі, як маладня, абліццёў усе гарады, вёскі і мястэчкі наважна вызваленага люблівага Чырвонай Арміі праця.

Усяго вялікага Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік. У гэтых словах, як пельга лепш, выказана воля ўсіх працоўных Заходняй Беларусі, а таксама воля савецкага народа, які з радасцю ідзе на сустрэчу справядлівай мары сваіх родных братоў, і з імкненнем аб'яднацца з вялікай брацкай сям'ёй савецкіх народаў, каб сумесна будаваць новае жыццё.

ПРАЦОУНЫЯ ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСІ А ДНАДУШНА ВЫКАЗВАЮЦА ЗА УСТАНАУЛЕННЕ СОВЕЦКАЯ УЛАДЫ І ДАЛУЧЭННЕ ДА СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСІ

МІТЫНГІ ПРАЦОУНЫХ БЕЛАСТОКА

БЕЛАСТОК, 7 кастрычніка. (Па тэлефону). Працоўныя горада і вёскі з невялікім энтузіязмам сустраілі зварот часовага ўраўнення Беластока аб скліканні Народнага Сабрання Заходняй Беларусі.

ДА УСІХ РАБОЧЫХ І РАБОТНІЦ, СЯЛЯН І СЯЛЯНАК, ІНТЭЛІГЕНЦЫ ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСІ

ЗВАРОТ

Дарагія таварышы! 17 верасня 1939 года Народны Саюз Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік працягнуў нам брацкую руку дапамогі. Дапамога прыйшла ў пакеты для нас дні 20 год ў Польшчы панаваў пакуты і шпічата.

У горадзе Беластоку ў мітынгх прымае ўдзел больш 25 тыс. чалавек. Тэма гэтага гістарычнага дакумента. З тады-жа задавальненнем і лікаваннем сустраілі зварот шчасліва беларускі народ, уся магутная краіна Савецкай.

Прагнае імкненне народаў Заходняй Беларусі звязаць свой лёс з шчаслівым народам вялікага СССР, карыстацца магчымасцю і кіраўніцтвам вялікага брацкага рускага народа і прапагандаваць нава ў тых пелках, хваляючых сустраіцца, якія наладжвала насельніцтва Заходняй Беларусі нашым чырвоным часам.

Учора на ўсім прадпрыемствах і ў ўстановах горада адбыліся шматлікія мітынгі рабочых і служачых, прысвечаныя абмеркаванню зварота часовага ўраўнення. На сходах прысутнічала звыш 25 тысяч працоўных.

З вялікай радасцю працоўныя аднадушна абодрылі пранаву часовага ўраўнення аб скліканні Народнага Сабрання, якое павінна рашыць пытанне аб новай уладзе, уваходжанні абласцей Заходняй Беларусі ў састаў БССР.

З вялікай увагай праслухалі ўдзельнікі мітынга прамую члена Ваеннага Савета Беларускага Фронта, сакратара ЦК КП(б)Б тав. Панамарэнка.

Тав. Панамарэнка гаворыць аб шчаслівым, радасным жыцці вялікага многанароднага савецкага народа, аб людзях, выхаваных партыяй і савецкай уладай, аб культуры, багатым і магутным савецкім народам. Няма такога сілы, якая б магла аслабіць Савецкі Сюз.

Мітуаму няма звароту. Мы поўны радасці на аснове леніна-стаалінскага напавялення палітыкі, разам з усімі народамі, разам з працоўнымі Савецкай Беларусі будаваць новае, свецкае і радаснае жыццё пад сонцам Стаалінскай Каметы.

Дарэчы таварышы, мы чакалі вас і вы прышлі. Дзякуй за дапамогу. Будзем будаваць свабоднае, радаснае жыццё без капіталістаў і памешчыкаў.

У аднадушна прынятай на мітынгі рэзалюцыі рабочыя і служачыя фабрык і шпічаты: «Толькі ў адзінай дружнай шматлікай сям'і народаў вялікага Савецкага Саюза пад абаронай магутнай пераможнай Чырвонай Арміі працоўныя Заходняй Беларусі будуць жыць шчаслівым, культурным і зможным жыццём.

Мы вітаем Рабоча-Сялянскую Чырвоную Армію, якая вызвала нас ад гнёту польскага памешчыкаў і капіталістаў, мы вітаем савецкі ўрад і правальны ўсяго прызначанага чалавечка таварыша Стааліна за наша вызваленне.

А пачаў з намі, у вялікай Краіне Савецкай, знішчыла да канца эксплуатацыю чалавеча чалавек, знішчыла гнёт і нераўнасства ў Краіне Савецкай людзі ажуржаны клопатамі і сагрэты прамэннямі вялікай Стаалінскай Каметы, працоўныя не ведалі страху перад заўтрашнім днём.

Толькі напавяляліся банкаў і буйнай прамысловасці і пераход і ў рукі працоўных дэдуць магчымасць назаўсёды пакончыць з беспрацоўем, аграбленнем працоўных, шпічатамі і голадам.

У гэты момант ярака сведчанне брацкага аднадушна аднароўных народаў, якія толькі часова былі разлучаны крыжавымі паламі, памешчыкамі і капіталістамі.

У імяне Стааліна ў сэрцы ішлі ў бой за вызваленне аднароўных братоў чырвоныя баіны, з гэтым жа вялікім і родным імем на вуснах сустраілі іх рабочыя і сяляне Заходняй Беларусі.

Вечарам у пераможным зале гарадскога тэатра адбыўся агульнагародскі мітынг рабочых тэатры і шпічатаў Беластока.

Удзельнікі агульнагародскага мітынга рабочых тэатры і шпічатаў пад бунія агітацыяй прынялі тэст прызначанага лістка таварышу Стааліну, Молатаву, Калініну і Ворошылаву і зварот да ўсіх рабочых, работніц, сялян і інтэлігенцыяў Заходняй Беларусі аб арганізацыі выбарчай кампаніі ў Народнае Сабранне.

Мы не хочам, каб наша кроў і пот ператвараліся ў золата прыбытку для капіталістаў, памешчыкаў і банкіраў. Мы поўны радасці пакончыць з эксплуатацыяй і пайшчы на шляху савецкага народа і разам з ім.

Няхай жыве Народнае Сабранне Заходняй Беларусі! Няхай жыве савецкая ўлада ў Заходняй Беларусі! Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання!

Тэлеграма Міністра Замежных спраў Латвіі п. Мунтэрсу Старшыні Соўнаркома і Наркому Замежных спраў СССР тав. В. М. Молатаву

Няхай жыве свабодны народ Заходняй Беларусі! Няхай жыве брацкае сяпанне Заходняй Беларусі з вялікім Савецкім Соцыялістычным Рэспублікам!

Зварот у тэатры «Оптыка» адбыўся мітынг будаўнікоў горада. Сабралася больш 700 чалавек рабочых.

Зарэчыліся ў Савецкай Беларусі, мы хочам жыць без папоў і капіталістаў, пад адной зоркай — як і ўсе народы шчаслівага Савецкага Саюза, мы хочам, каб і ў нас была савецкая ўлада.

Няхай жыве вялікая дружба народаў! Няхай жыве савецкая ўлада ў Заходняй Беларусі! Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання!

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Тэлеграма Старшыні Соўнаркома і Народнага Камісара Замежных спраў СССР тав. В. М. Молатаву Міністру Замежных спраў Латвіі п. Мунтэрсу, Рыга

Няхай жыве вялікі правадыр, тварец чалавечка шчасця, друг і нестуднік, родны Стаалін!

Учора ў сувязі са зваротам Беластоцкага часовага ўраўнення да ўсіх упраўленняў Заходняй Беларусі аб скліканні Народнага Сабрання і вызначэнні зварожай улады прайшлі мітынгі працоўных горада.

Мы на Нарднае Сабранне пашлем лепшых сваіх працаўнікоў і дэдуць ім наказ: сааўсёна за савецкую ўладу, інашы ўлады нам не патрэбны.

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Вельмі прыязнальны Вам за Ваша шчырае прывітанне і выразжаны Вамі пачуцці з поваду абдышлага паміж Савецкім Саюзам і Латвійскай рэспублікай новага пагаднення аб далейшым абліжэнні і цесным супрацоўніцтве паміж нашымі краінамі, у якім Вы, п. Міністр, прынялі такі блізкі і актыўны ўдзел.

Выражаю перадаю ўпаўненасць, што гэта пагадненне паслужыць справе моцнага міру і праціванню народаў Латвіі і СССР.

Учора ў сувязі са зваротам Беластоцкага часовага ўраўнення да ўсіх упраўленняў Заходняй Беларусі аб скліканні Народнага Сабрання і вызначэнні зварожай улады прайшлі мітынгі працоўных горада.

Мы на Нарднае Сабранне пашлем лепшых сваіх працаўнікоў і дэдуць ім наказ: сааўсёна за савецкую ўладу, інашы ўлады нам не патрэбны.

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Тэлеграма Старшыні Соўнаркома і Народнага Камісара Замежных спраў СССР тав. В. М. Молатаву Міністру Замежных спраў Латвіі п. Мунтэрсу, Рыга

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Учора ў сувязі са зваротам Беластоцкага часовага ўраўнення да ўсіх упраўленняў Заходняй Беларусі аб скліканні Народнага Сабрання і вызначэнні зварожай улады прайшлі мітынгі працоўных горада.

Мы на Нарднае Сабранне пашлем лепшых сваіх працаўнікоў і дэдуць ім наказ: сааўсёна за савецкую ўладу, інашы ўлады нам не патрэбны.

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

Няхай жыве магутны Савецкі Саюз — наш выратавальнік ад разарвання і знішчання! Няхай жыве Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспубліка!

ПРАЦОЎНЫЯ ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСІ!

АДЗІНЫМ ФРОНТАМ ІДЗІЦЕ НА ВЫБАРЫ НАРОДНЫХ ПРАДСТАЎНІКОЎ У НАРОДНАЕ САБРАННЕ!

75-тысячны мітынг у г. Вільня

ВІЛЬНЯ, 7 кастрычніка. (Па радыё). Сёння адбыўся нябачаны ішоў у Вільню 75-тысячны агульгарадскі мітынг працоўных. Вечарам да Цэнтральнай плошчы горада ішлі калоны працоўных, лямантвалі і сьпявалі агульгарадскія лозунгі: «Нахай жыць Народнае Сабрание Заходняй Беларусі!», «Прыняцце бацьку народнаў, таварыш Сталіну!», «Усе памешчыцкія зямля селянам!». «Нахай жыць наша вызаліцельніца Чырвоная Армія!».

На чале калон ішлі ўдзельнікі партыі таварышы Сталіна. Старыкі і юнакі, рабочыя і інтэлігенцыя ішлі на мітынг са сьпевамі «Інтэрнацыянал». Гэты гмін яны сьпявалі поўным голасам, вельмі чы, што шмер іх ніхто не астановаў і ніхто не палітыя ў лозунгі.

Адкрываючы мітынг, старшыня часовага Упраўлення горада Вільня тав. Краскоў у сваім уступным слове сказаў: «Польская дзяржава, якая прыняцтва працоўных Заходняй Украіны і Заходняй Беларусі, перастала існаваць. Польскі Урад апрадзіў сваёму народу, кінуў яго на волю лёсу і ўнёс».

Совецкі Урад, выконваючы свой свабодны абавязак перад працоўнымі Заходняй Украіны і Заходняй Беларусі, рашыў узняць пад сваю абарону сваіх аднародных братоў, іх жыццё і маёмасць. Наша доблесная Чырвоная Армія з часцю выканала загад урада. Працоўныя Заходняй Украіны і Заходняй Беларусі вызваліліся ад польскіх папоў, ад панскага гнету. Чырвоная Армія на сваіх баявых сілках прынесла народам свабоду і шчасце.

Наступіў час, калі працоўныя Заходняй Беларусі павінны самі вырашыць свой лёс, сваё дзяржаўнае ўстройства. Азіная ўлада, якая абараняе інтарэсы працоўных мас, — гэта ўлада савецкая.

Працоўныя нашай вялікай савецкай краіны разам з імі жадаюць, каб гэтыя ўлады перадаць працоўным Заходняй Беларусі будаваць сваё свабоднае, шчаслівае і радаснае жыццё.

Усе працоўныя Заходняй Беларусі, як адні чалавек, аднадушна заклікаюць, што аны выбяраць адзіную форму дзяржаўнага ўстройства — савецкую форму, савецкую ўладу. Усталяванне гэтай ўлады дасць магчымасць працоўным Заходняй Беларусі будаваць сваё свабоднае, шчаслівае і радаснае жыццё.

Вялікія савецкі народ пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна ідзе да злучэння з імі нашымі камунізма. Рабочыя і сяляне Заходняй Беларусі, разам з працоўнымі Беларускай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі, працоўнымі ўсёй нашай савецкай краіны пайдуць на тэму гэтай вялікай дзяржаўнага свабоды, на якую выязе наша вялікая большавіцкая партыя, наш вялікі правядар і настаўнік таварыш Сталіна. (Бурныя апладысменты, вольныя «ура», «Нахай жыць Сталіну!», аркестр грае «Інтэрнацыянал».)

Нама больш панскіх бязволі, панскіх нагак, но вернення больш ўлада памешчыцкай і капіталістаў. Нахай памытаюць усе ворагі народа, што на той тэрыторыі, якую абараняе наша Чырвоная Армія, ніхто не бывае таму, хто марыць ішоў вярнуць мінулае. (Бурныя апладысменты).

Давольнае заявіць, што працоўныя Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны маюць павяр на іх магутнага вартага, які пільна ахоўвае жыццё і маёмасць вызваленых працоўных Заходняй Беларусі (крыкі «ура», апладысменты).

Вуцье ўпэўнены, што пад гэтай надзейнай абаронай вы, працоўныя Заходняй Беларусі, зможаце ўсталяваць для сябе такую ўладу, якая будзе абараняць да магна ваша жыццё, вашы кроўныя інтарэсы.

Над сігналамі савецкай ўлады, пад вялікімі сігналамі доблеснай Чырвонай Арміі, пад вольнасьцю вялікай большавіцкай партыі і яе мудрага правядара таварышы Сталіна працоўныя Заходняй Беларусі пайдуць, разам з працоўнымі Савецкага Саюза, да канчатковай перамогі камунізма за ўсім свеце. (Крыкі «ура», «Нахай жыць родным нашым бацькам таварыш Сталіну!», аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».)

75 тысяч працоўных горада Вільня ў адным парыве крычалі «ура» у чысь вялікага Сталіна і неперажыванай Чырвонай Арміі, якая дае свабоду і шчасце працоўным Заходняй Беларусі. Гэта быў магутны голас вызваленага народа.

Ад імені войск Віленскага гарнізона выступіў брыгаднік камісар тав. Маланін. Падзякаваў тав. Сталіна на трыбуне сусветнага бурнага апладысментамі ў чысь Чырвонай Арміі і першага Маршала Савецкага Саюза — сталінскага паркома таварыша Варашчылава.

Працоўныя Заходняй Беларусі, — гаворыць тав. Маланін, — атрымалі магчымасць будаваць сваё радаснае і шчаслівае жыццё. Наступіў час для народаў Заходняй Беларусі сказаць сваё слова аб сваёй ўладзе, такой ўладзе, якая-б палкам і поўнасьцю служыла на карысьць народаў. На карысьць працоўных.

Рабочыя, сяляне і інтэлігенцыя Заходняй Беларусі ўсталяваць у парадку павольна і выбяраць сваіх прадстаўнікоў

у Народнае Сабрание. Чырвоная Армія прыкладзе максімум сіл і энэргіі, каб дапамагчы часоваму ўпраўленню, камітэтам на выбарах выбарчую кампанію прарэспубліканскага характару (крыкі «ура», апладысменты).

На трыбуну паймаўся за чырвонай павязкай на рукаве прадстаўнік рабочай гвардыі, былы палітзавомлены тав. Іахімончык:

Пры поўнай цішыне ён пачынае сваё ўсхваляваную прамову.

— Дваццаць два годкі прайшлі з дня разлукай нас з братамі, якія збудавалі і будуюць пад жыватворнымі променямі сталінскай ласкі і клопатаў сваё пудоўнае жыццё. А нас саджалі ў турмы, катарвалі за тое, што мы збіраліся, каб пагаварыць аб сваім жыцці. Сёння ж мы аб сваім жыцці гаворым на ўвесь голас, і нам ніхто не абараняе.

Дзень 17 верасня быў для нас найвялікшым святам. Гэты дзень будзе запісан у гісторыю залатых літарамі. Я не меў шчасця сустракаць Чырвоную Армію. Я ў гэты час сядзеў у Барэзе. І калі да нас прайшлі нашы вызваленыя, мы ад радасці плакалі, плаваліся, мы абдымалі сваіх братаў-чырвоначармейцаў.

Вышаўшы са сцен турмы, я заісаўся ў рады рабочай гвардыі, каб ахоўваць правы народа, каб разам з Чырвонай Арміяй ачышчаць нашу зямлю ад беланаснага афіцэрскага сводачка, якая нас мучыла, катарвала, не давала нам свабодна ўдзяхнуць. Я, як і ўсе працоўныя Заходняй Беларусі, калі гэта спатрэбіцца, са зброй у руках пайду і буду абараняць свабоду і шчасце беларускага народа да апошняй кроплі кроўкі.

Мы сёння сюды сабраліся, каб сказаць, якой мы ўлады хочам. Я думаю, што вы жадуеце ўсё працоўных Заходняй Беларусі, што мы хочам жыць адной брацкай сям'ёй. Мы, браты з братамі, не можам быць раздзелены. Границы знесены, мы павінны падаць адні аднаму руку і жыць адной сям'ёй, у адной хаце, пад адным сонцам, якое сөөчыць нам з Крэмыя. («Ура», апладысменты, аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».)

Нахай жыць Чырвоная Армія, нахай жыць вызваленыя народы Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны!

Нахай жыць вялікі правядар таварыш Сталіну!

Пры ўпамінанні імені таварыша Сталіна па плошчы пранеслася бора апладысменты, крыкі «ура». Усё гэта злілося ў адзіную сімфонію таларства і радасці, любові і адданасці вялікаму Сталіну. Ад моладзі горада Вільня выступіў тав. Капан. Ён заявіў:

— Мне выпала вялікая чысьць: у маім родным горадзе ад імені моладзі горада Вільня перадаць прыняцце вызваліўшай нас Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі. Дзякуй і безнадзейным было наша жыццё. Мы былі людзьмі лішнімі, непатрэбнымі. Усе дарогі ў жыццё перад нами былі закрытыя. Жыццё моладзі пад ігам памешчыцкай і капіталістаў ўтончалася ў багало. Але наша моладзь жадае марай, што народ дапаможа нам братамі. І гэты дзень настай. Дзякуй нашай доблеснай Чырвонай Арміі, якая стала свабоднымі. Мы зварот пры дапамозе моладзі Савецкага Саюза будзем будаваць сваё радаснае і шчаслівае жыццё.

Мы ведаем, што наша вызваленае звязана з вялікім імем Сталіна. (Бурныя апладысменты).

Нахай жыць вялікі Сталіну! (Крыкі «ура», «Нахай жыць вялікі Сталіну!»), аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».)

У прадзятых выбарах упершыню на нашай вызваленай зямлі мажаць пашыць у Народнае Сабрание дэпутатаў, якія выкажуць нашу агульную думку — далучыцца да вялікага Саюза свабодных народаў да Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік. Толькі ў гэтым гарантыя незалежнасці нашай свабоды, нашай шчаслівай будучыні. «Нахай жыць савецкая ўлада на зямлях Заходняй Беларусі!» (Вольныя: «Нахай жыць правядар працоўных усяго свету таварыш Сталіну!» «ура», «Інтэрнацыянал».)

Затым выступіў на польскай мове студэнт універсітэта Скажыні, рабочы ваззавіў Мар'янокі. Яны выказвалі агульную думку — далучыцца да Савецкай Беларусі і заахпіць шчаслівым і радасным жыццём.

Удзельнікі мітынга аднагалосна прынялі рэзалюцыю.

«Мы, рабочыя і інтэлігенцыя горада Вільня, сабраўшыся на агульгарадскі мітынг, гораца вітаем ініцыятыву часовага Упраўлення горада Беластока аб скліканні Народнага Сабрання Заходняй Беларусі для рашэння асноўнага пытанія аб дзяржаўным устройстве.

Совецкі Урад, камуністычная партыя большавіцкай і вялікай савецкай народ пад кіраўніцтвам правядара і трута працоўных усяго свету вялікага Сталіна дапамагі народам Заходняй Беларусі скінуць з сваіх плеч яро папоў і капіталістаў.

Доблесная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія з часцю выканала ўсклазненую на яе пачотную гістарычную задату і на сваіх баявых сілках прынесла народам Заходняй Беларусі новае, свабоднае і шчаслівае жыццё.

Мы, рабочыя, працоўныя і інтэлігенцыя, патрабуем устанавіць на тэрыторыі Заходняй Беларусі форму дзяржаўнай ўлады — ўладу Саветаў, як ўладу сапраўды народную.

На Народнае Сабрание мы пашлем лепшых сваіх прадстаўнікоў, якім дадзям павольнае наказ — ажыццявіць уваходжанне Заходняй Беларусі ў састаў Беларускай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі.

Мінуламу няма звароту. Мы поўны рашучасці на аснове ленынска-сталінскай напыняльнай палітыкі разам з усімі народам, разам з працоўнымі Савецкай Беларусі будаваць новае, светлае і радаснае жыццё пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

Мы заклікаем народ Заходняй Беларусі, усіх рабочых, сялян і працоўную інтэлігенцыю цвёрда згуртаваць рады ў барацьбе за гэтае радаснае, шчаслівае жыццё. Дзе бяглігасны алпор усім і ўсімкі ворагам народа.

Вялікі пільнасць, таварышы! Нахай жыць народ Заходняй Беларусі! Нахай жыць ленынска-сталінскай напыняльнай палітыка, палітыка дружбы народаў!

Нахай жыць Народнае Сабрание Заходняй Беларусі!

Нахай жыць несакупнальня магутнасць вялікага Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік!

Нахай жыць магутная, неперажываная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія!

Нахай жыць вялікі друг, настаўнік і правядар працоўных усяго свету таварыш Сталіну! (Крыкі «ура», аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».)

Пасля прыняцця рэзалюцыі было прынята пільна тав. Сталіну. У сваім пільнае ўдзельнікі мітынга пільнуць:

«Дарогі наш бацька Іосіф Вісарыянавіч, мы, працоўныя горада Вільня — свабоднай Заходняй Беларусі, сабраўшыся на агульгарадскі мітынг, сваё першае слова любові і біязнежнай адданасці пасылаем Вам, дарогі наш бацька і правядар таварыш Сталіну.

Дзякуючы Вашым асабістым, таварыш Сталіну, большасці клопатам, клопатам усяго савецкага народа, працоўныя Заходняй Беларусі вызвалены неперажыванай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміяй ад вёскавага гнету і падвяржэння польскіх папоў.

Пчасавым і свабодным жыццём ажыццявілі працоўныя Заходняй Беларусі. Для ўсіх нас адкрыты шырока зверы светлае жыццё. Мы будзем сагарты сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

Мы падтрымліваем прапанову часовага Упраўлення горада Беластока аб скліканні Народнага Сабрання Заходняй Беларусі для вызначэння дзяржаўнага ўстройства і формы ўлады. Гэтым мы выражаем поўную ўпэўненасць у тым, што Народнае Сабрание выражае волю народных мас, устанавіць на тэрыторыі Заходняй Беларусі форму савецкай ўлады (Крыкі «ура».)

Мы палкам і поўнасьцю падтрымліваем і гораца адрабам прапановы аб канфіскацыі памешчыцкіх зямель, Землі, багата палітыкі потам і кроўю працоўнага сялянства, павінны належаль селянам.

Выражаючы волю народа, Народнае Сабрание павінна прыняць закон і аб напыняльнасці банкаў і буйнай прамысловасці. (Крыкі «ура».)

Мы запэўняем Вас, таварыш Сталіну, што сваім выбарам у Народнае Сабрание дадзям наказ — галасавать за савецкую ўладу, за далучэнне Заходняй Беларусі да Савецкай Беларусі, да вялікага Савецкага Саюза.

Мы хочам жыць і працаваць у брацкай сям'і народаў СССР пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі, і таму мы аднадушна галасуем за далучэнне Заходняй Беларусі да Савецкай Беларусі, да Савецкага Саюза, за ўсталяванне ў Заходняй Беларусі адзіна справядлівай народнай ўлады, ўлады Саветаў. (Крыкі «ура».)

Нахай жыць вызваленае Заходняй Беларусі!

Нахай жыць наша доблесная Чырвоная Армія і яе правядар маршал Савецкага Саюза Клімент Ефрэмавіч Варашчылаў!

Нахай жыць сталінская дружба народаў!

Нахай жыць савецкі ўрад і яго глава таварыш Моладаў! (Крыкі «ура», аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».)

Нахай жыць Вархоўны Совет СССР (Крыкі «ура».)

Нахай жыць мудраа ленынска-сталінскай палітыкі! (Крыкі «ура».)

Нахай жыць рмны правядар, бацька і настаўнік вялікі таварыш Сталіну! (Крыкі «ура», апладысменты.)

Нахай жыць Камуністычны Інтэрнацыял! — гэта сусветнай рэвалюцыі! (Крыкі «ура».)

Нахай жыць Усесаюзная Камуністычная партыя (большавікі)! (Крыкі «ура», аркестр выконвае «Інтэрнацыянал».)

БУДЗЕМ БУДАВАЦЬ САВЕЦКУЮ СОЦЫЯЛІСЦЫЧНУЮ ДЗЯРЖАВУ

ГРОДНА (Заходняя Беларусь), 7 кастрычніка. З вялікай радасцю сустрацілі працоўныя гора Гродна зварот часовага Упраўлення гора Беластока да ўсіх упраўленняў гарадоў Заходняй Беларусі. На большасці прапрыемстваў горада адбыліся мітынгі.

З вялікім удзьмам прайшоў мітынг на табачнай фабрыцы.

Адкрываючы мітынг, старшыня рабочага камітэта фабрыкі тав. Сідаровіч сказаў:

— Тут, на мітынг, прысутнічае 700 чалавек. Ці адзін з нас не можа ўспомніць ні аднаго святага дня ў сваім жыцці. Нас назабывалі ўсімкі праваў, к'дзі ў турмы, абівалі нагайкай.

Зараз адкрылася перах нам новае жыццё. Мы поўнасьцю падтрымліваем зварот беластокіх таварышоў. Будзем будаваць савецкую соцыялістычную дзяржаву, не шкадуем сіл, змагаючы за справу камуністычнай партыі.

У ўсхваляванай прамовай выступіла рабочы Шырко, які вызвалена Чырвонай Арміяй з турмы.

Упершыню ў сваім жыцці працоўныя Заходняй Беларусі атрымліваюць чалавечыя правы, — гаворыць тав. Шырко. — Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія вызваліла нас ад прыгнятальніцкай, аднадушна падтрымліваем зварот часовага Упраўлення гора Беластока і выказваемся за далучэнне да Савецкай Беларусі.

Выступіўшы рабочыя тт. Юшко, Анішчук і ішнія заклікалі ўсіх працоўных Заходняй Беларусі ўдзіцца ў адзіную дружную сям'ю народаў вялікага Савецкага Саюза.

У адгудушша прынятай на мітынг рэзалюцыі рабочыя заяўляюць:

— Рабочыя табачнай фабрыкі поўнасьцю адрабюць прапанову аб скліканні Народнага Сабрання. Наша радзіна, наша бацькаўшчына — гэта краіна чхасціх — вялікі неперажываны Савецкі Саюз.

МІТЫНГ У ВЕСЦЫ ВОЛЬНАЕ

Сёння адбыўся мітынг у вёсцы Вольна. На мітынг прысутнічала больш 200 селян.

— Мне, як і ўсім сялянам нашай вёскі, — гаворыць селянін Нікалай Бабло, — зварот Беларускага часовага Упраўлення вельмі зразумель. Ён выказаў нашы думкі, пашыі жаланні, ён выказаў тое, аб чым мы маралі доўгія годкі і ў чым нам дапамагі нашы аднародныя браты.

Мы прынялі ўдзельнікі, апрача савецкай, не жадаем. Толькі за ўладу Саветаў, за новае, радаснае жыццё мы ўсе, як адні, адзіным галасам гавым.

Селянін-біяцкі Нікалай Сімоцкіч заявіў:

— Мы пашлем на Народнае Сабрание чысьтых людзей, якія раскажыць аб нашым вялікім жаланні аб'янацца з брацкімі народам Савецкага Саюза. Мы ім дадзям наказ галасавать за савецкую ўладу, за вялікага Сталіна.

У прынятай рэзалюцыі селяне вёскі Вольнае гораца адрабюць і поўнасьцю падтрымліваюць зварот часовага Упраўлення горада Беластока аб скліканні Народнага Сабрання.

М. НИКАЛАЙЧАНКА.

За шчаслівае жыццё

Пасля гурма рабочыя другога хромавага пэха чухнараснажнага сусравада «Вольна» (Мінек) сабраліся ваход агітгара т. Альперовіча. Калі агітатар зачытаў зварот часовага Упраўлення г. Беластока да ўсіх часоваў упраўленняў гарадоў Заходняй Беларусі, да стала падышоў рабочы зольнага пэха т. Осіпоўскі. У яго голасе тучала вялікая радасць.

— Народ, — сказаў ён, — які 20 год прыгнэтаўся польскімі драпежнікамі, на рошыце, дзякуючы мудрай ленынска-сталінскай напыняльнай палітыцы, дзякуючы нашай доблеснай Чырвонай Арміі вызваліўся з гэта панскага гнету. Свободны народ, расправіўшы свае магутныя крылі, пачынае будаваць новае жыццё.

Стаханавка першага хромавага пэха тав. Хвашчэўская сказала:

— Наршце, народ, які быў штучна аддзелен ад нашай краіны, атрымаў свабоду. Па прагнуду дваццаці доўгіх год нашы адзінародныя браты і сёстры сталіна і па брудным панскім ботам. Гэтым жуцкім гнёту палажыла канец наша доблесная Чырвоная Армія.

Як радасна сазнаваць, што павяр нашым дарогі братам і сёстрам з Заходняй Беларусі прадстаўлена права выбіраць самі сваю ўладу.

НАРОДАМ ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСІ

Вялікія, радасныя дні ясным сонцам завітала да вас, дарогі браты! Магутную братнюю руку дапамогі падала вам наша родная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія ў цяжкую частку вашага жыцця. Змецце на граница мж нам, скаціце ў прах былы панскі арад, і ніхто ён не расчыніць срой крывавы дроб. Разбіты ланцугі панскай няволі, развезла ігма, выдаўшай вам вочы і заспаўшаа ад вас сонца яснага дня. Вы — свабодны народ, і я поўным голасам радасна магу сказаць вам сягоння:

«Вы, таварышы, вы ўдзям Гэтых фабрык, заводаў і вольных палёў».

Вы павяр гаспадары свайго жыцця, свайго лёсу.

Рука гісторыі палымае вас па ястыя вышнія жыцця. У гэтыя хвалюючыя дні вы павінны з адкрытымі сэрцам смеда і свабодна выявіць сваю волю, сказаць сваё слова і азначыць сваю дарогі і месца сваё ў жыцці — вы павінны выбіраць сваю ўладу, мужную, чыстую, разумную, дзяржаўную, адзіную з працоўным народам, тысячамі карэняў уросту ў на-

родную глебу. Таякая ўлада ніколі не пакіне народ, не пажыць ад яго ў цяжкую частку выпрабавання, бо такая ўлада гэта — сам працоўны народ, а народ вечны, народ бессмертны. Вось чаму я ні на адну хвіліну не сумняваюся ў тым, што вы на вялікім усенародным сходзе голасна і дружна скажаце:

Нахай жыць вялікая, сапраўды народная Савецкая ўлада, бо яна адна забяспечыла народам сапраўднае шчасце на зямлі, яна адна выязе іх на шляху прагрэса, мрнай творчай працы на карысьць народу, па шляху дружбы і сааідарнасці ўсім народам, па шляху росквіту іх творчых сіл.

Дзе нахай жыць Саветы!

Нахай жыць згода і непарушная дружба народаў!

Нахай жыць вялікая партыя большавікоў!

Нахай жыць наш мудры настаўнік Сталіну!

ЯКУБ КОЛАС, народны паэт рэспублікі, ардэнансеца.

АЖЫЦЦЁВЯЦА МАРЫ ПРАЦОЎНЫХ ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСІ

У адным з пэхаў мінескага станкабудуічага завода імені Варашчылава падырабы сабраліся на мітынг рабочыя і работніцы першай змены двух механізаваных пэхаў. Старшыня пэхавага камітэта сласар-стаханавец тав. Якаўлеў адкрыў мітынг і зачытаў текст зварота часовага Упраўлення горада Беластока да ўсіх часоваў упраўленняў гарадоў Заходняй Беларусі.

Выступае начальнік другога сясарнага зборачнага пэха тав. Гельбанд.

— Мы ўпэўнены, — гаворыць ён, — што Народнае Сабрание, якое з'явіцца ў агульгарадным органам працоўных Заходняй Беларусі, выбярае адну ўладу — савецкую, ўладу рабочых і сялян, якая вызваліла іх ад вёскава кабалы і прыгнечанні польскіх папоў. Мы ўпэўнены, што сход ажыццявіць велікая мары і сядзячы працоўныя Заходняй Беларусі і рашыць пытанне аб уваходжанні абласцей Заходняй Беларусі ў састаў вялікага Савецкага Саюза.

Слесар-стаханавец, прызыўнік, заахпічыў у Ваенна-Марскі Флот, тав. Антоўна ў сваім выступленні сказаў:

— Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія

РОДНЫЯ БРАТЫ І СЁСТРЫ!

Доўга вы прыцілі нечалавечыя пакуты. Над вамі злезваліся пань і панькі, фабрыканты і рознастайныя драпежнікі-багачы ў горацы і вёскі. Ваша жыццё было такое жабрацкае і прыгнечанае, што пань і магнаць, амаляла шыхаць і розныя панькі вас за людзей не лічылі.

Нават за драбніцу солі, за загалку галёны былы польскі Урад адраў з вас па сям скур. За роднае беларускае слова нас саджалі за жалезныя крэты. Зварышы прахавалі папоў і магнаць — жандары і паліцыя — несупышча вас задалі. Вашай крөөві і сязамі паліта беларускага зямля, якая належыць вам спадон якоў.

Бацька ўсіх прыгнечаных народаў, таварыш Сталіну, савецкі ўрад і

У АДКАЗ НА ЗАКЛІК КРАСНАПРОЛЕТАРЦАУ

(Па матэрыялах абласных і раённых газет)

ВЫКАНАЛІ ГАДАВОЕ ЗАДАННЕ

Калектыву Полацкага лесазавода сустрэкае 22-ю гадавіну Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі новай вытворчай перамогай. Прадпрыемства латвійскага выканава даваў план. Выпушчана 5.403 кубаметры піламатэрыялаў. Рабочыя абавязаліся да канца года даць дадатковы прадукцыі на 15 тысяч рублёў.

Датэрмінова выканаў гадавое заданне

Віцебскі малочны камбінат. Перапрацавана больш 700 тон малака. Арганізаваныя аб'екта два новыя цэхі (сырковы і разліўны) выпусцілі на мясцовы рынак многа талёнага сыру, сырковай масы, кефіру і рад іншых прадуктаў. Рыхтуючыся да 22-й гадавіны Кастрычніцкага калектыву камбіната абавязаліся даць краіне звыш плана на 400.000 рублёў прадукцыі.

У ПРАМЫСЛОВЫХ АРЦЕЛЯХ

З кожным днём павялічваецца колькасць прамысловых арцеляў, якія ўключаюцца ў перадакстрычніцкае сацыялістычнае сабораўніцтва.

Калектыву армянскай краваенкай арміі «Чырвоны Кастрычнік» абавязаліся выканаць гадавое заданне да 15 кастрычніка, а да 7 лістапада даць звыш плана на 200 тысяч рублёў розных швейных вырабаў.

Ступава шавенка арцель «Рэкорд» выканава верасенскі план на 117 проц. Стаханавцы і ўдзельнікі арцель сваёй часовай і адданай працай паказваюць узоры вы-

сокай прадукцыйнасці працы. Т. Баран, Кузач, Бякерман і іншыя даюць па 200 проц. нормы.

Калектыву арцель абавязаліся завяршыць гадавую праграму да 22-й гадавіны Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі і ў чаргавым квартале выпусціць звыш плана на 125 тысяч рублёў прадукцыі.

Калектыву патапай арцель «Харчавік» абавязаліся асвоіць у чаргавым квартале новы асартымент прадукцыі — фруктовы ўкус і асучыць складанай прафесіі 20 жанчын.

7 ВАГОНАЎ ЗВЫШ ПЛАНА

З вялікай актыўнасцю праходзіць абмеркаванне пisma краснапролетарскага таварыства паравоза-вагоннага завода. Калектывы цэху і брыгад заклочаюцца паміж сабою гаварыць на дастойную сустрэчу кастрычніцкага свята.

Рабочыя вагонага цеха абавязаліся выпусціць у кастрычніку звыш плана з капітальнага і сярэдняга рамянту 7 вагонаў, звыш сарбоўнт на 3 проц., за кошт скарачэння ўнутраных рэсурсаў эканоміць за месяц 5 тысяч рублёў.

Стаханавцы паравозаборачнага цеха абавязаліся выпусціць звыш плана адзін паравоз.

СТАХАНАУЦЫ ПАВЫШАЮЦЬ ВЫПРАЦОЎКУ

Шырока разгарнулася перадакстрычніцкае сацыялістычнае сабораўніцтва ў цехах Палесорупа (Томель). Упералзе ідзе перадакстрычніцкае. Амаль усе рабочыя заклочылі паміж сабою індывідуальныя дагаворы. Стаханавцы т. Абрамовіч, Бякерман, Друкер павысілі выпрацоўку да 230—300 проц.

Калектыву фабрыкі абавязаліся выпусціць звыш гадавога плана на 250 тысяч рублёў прадукцыі.

ВА УСЕУЗБРАЕННІ СУСТРЭНЕМ ЗІМУ

Сталінскі нарком Л. М. Кагановіч вучыць чыгуначнікаў, як трэба рыхтавацца да работы ў зімніх умовах. Ён не раз указваў, што любяць трынаццаці зямлі не страшыцца там, дзе ім працістаўляюцца большавіцкія арганізацыі, згуртаваныя людзей і аддзяленні ўсёх звышніх транспартнага кансеара.

Спаборніцтва імя Трація Сталінскай Пятніцкі, якое шырока разгарнулася ў Магілёўскім аддзяленні, змяняльна дзеіць і сёння ўзроўні стаханавскай працы не толькі асобных чыгуначнікаў, але і цэлых калектываў. Калектывы станцыі Шалюў, Палькоўскай хутары, брыгада безадпачынага рамонту вагонаў тав. Хадасоўскага, 2 і 5 акадэміі 15 кіламетраў і многа іншых з'яўляюцца перадавымі ў Магілёўскім аддзяленні Заходняй чыгуначкі. Яны паказваюць выдатны ўзровень барацьбы за выкананне загадаў наркома, за бялеву і выдатную падрыхтоўку да прадстаўчай зімы.

У выніку сацыялістычнага сабораўніцтва, разгортвання стаханавска-кравенскага руху ў аддзяленні вырастае німаля выдатных людзей. Вясучыцца ўзровень работы паказвае змена дэжурнага на станцыі Магілёў і тав. Лубіска і Манюўскага тав. Каткова. Малыя частавыя тав. Саладаў быстра асвоіў тэхніку фарміравання пазалоў. Ён сам працуе чотка і таму агулае сваіх спадчынікаў. Дасягненні гэтых людзей бяспрэчны. Іх работа — свечанне таго, што магілёўскае аддзяленне мае ўсе ўмовы, каб быць перадавым па чыгуначкі.

І не глядзячы на гэта, яно працуе яшчэ дэмна, асабліва станцыі Магілёў і Крочаў. На гэтых станцыях асучыцца планаванне ў рабоце, развалены адзіныя змены, груба паручаюцца правільна тэхнічнай эксплуатацыі. Пачальнік Магілёўскага вузла тав. Вільсін нікім не падпарадкаваўся таго, каб укамплектаваць адзіны вузла. Намечаныя мерапрыемствы па-

падрыхтоўцы да зімы не выконваюцца. Яшчэ да гэтага часу на станцыі Магілёў І амаль нічога не зроблена ў адносна рамонту пасажырскіх памяшканняў, блок-пост і стралячыя будкі таксама не арамантаваны.

Прана абетаіць справа і з падрыхтоўкай кадраў. На Магілёўскім вузле нехапае вялікай колькасці стралячыкаў, у дэпо Магілёў І і Магілёў ІІ нехапае больш 30 паравозных качагараў і т. д. Людзей не рыхтуюць і часта без уліка падрыхтоўкі і іспытаў дапускаюць да работы.

Усё гэта гаворыць за тое, што ў аддзяленні забыліся баяны загады наркома тав. Л. М. Кагановіча, якія чотка вызначаюць работу кожнага змяна.

Поўную адказнасць за хранную работу аддзялення, за становішча падрыхтоўкі да зімы павуць партарганізацыі і палітдзел аддзялення.

Становішча, у якім зараз знаходзіцца магілёўскае аддзяленне, не гарантаруе паспяховага пераадавання зімніх трынаццаці. Першыя ж марозы могуць прывесці да сумных вынікаў.

Зараз на ўсёх прапрыемствах аддзялення разгарнулася масавая грамадская праправа гатоўнасці да зімы. Гэта праправа ўскрсе ў кожным падраздзяленні прычыны драўняй работы, устанавіць, як ідзе падрыхтоўка да зімы, паказа, што трэба рабіць, каб забяспечыць над'ем работы.

Разгортванне перадакстрычніцкага сацыялістычнага сабораўніцтва, грамадскі агляд гатоўнасці да зімы выклікаў новы ўзровень стаханавскага руху, мабілаваў увагу ўсёх чыгуначнікаў на барацьбу за пяршынства.

Задача палітдзела, партыйных арганізацый заклочаецца зараз у тым, каб узначаліць усю работу па правядзенню грамадскага агляду гатоўнасці да зімы, павысіць масавую-палітычную работу ў адзіных ахенах.

М. І. КАЗЛОУ.

ПОЎНАСЦЮ ЎКАМПЛЕКТАВАЦЬ ЖЫВЁЛАГАДОЎЧЫЯ ФЕРМЫ

ЧАПНІКІ. Пагадоўе грамадскай жывёлы ў калгасах раёна з кожным годам павялічваецца. За год сталінскіх пяцігодак колькасць будынай рагатай жывёлы павялічылася ў 2,4 раза, авечак — у 2,9 раза, свіней — у 3,2 раза. На некаторых калгасах, як імяні Леніна, «Палітдзельца», імяні Чапаева, «Чырвоны бор», «Чырвоная слабада», «Шлях Леніна», прырост пагадоўе яшчэ большы. На працягу апошніх год тут поўнасцю пахоўваюць прынолі малатняка. Пастанова партыі і ўрада аб мерапрыемствах па развіццю грамадскай жывёлагадоўлі ў калгасах, рост кармавой базы даюць магчымасць забяспечыць халейшы яшчэ большы рост жывёлагадоўлі і яе прадукцыйнасці па ўсёх калгасах раёна.

Раёны зямельны адзел не прымае мер, каб неадкладна заклочыць будаўніцтва гэтых памяшканняў.

З года ў год астаюцца неўкамплектаванымі фермы калгасаў «Першае мая», «Молат», «Новасад», «Авангард» Пяліскага сельсавета, «Чырвоная зорка», «Першае мая», «Гігант», імяні Варашчыла Альманскага сельсавета. Кіраўнікі гэтых калгасаў ігнаруюць раённую партыю і ўрада на развіццю грамадскай жывёлагадоўлі. Раёныя арганізацыі і сельсаветы практычна не дапамагаюць калгасам поўнасцю выканаць планы ўкамплектавання ферм.

Па пярэднях паліках у раёне калгасаў раёна нехапае кармаў. У Альманскім, Пяліскаім і Лукамльскім сельсаветах дасучыцца стрэты ўраджаю сена першага ўкосы. Не скопана многа траў другога ўкосы. План сіласавання кармаў па раёну выканан толькі на 48 проц. Гэта рэзультат бяскампетнасці асобных старшын калгасаў. Возьмем, напрыклад, калгас «Ротніца» Лукамльскага сельсавета. Сам старшыня калгаса тав. Худалей прызнае, што ў калгасе не хопіць кармаў для жывёлы. І ўсё-ж сіласаванне не праводзіцца. Гэта ў той час, калі ў калгасе ёсць вельмі добрая бетаніраваная сіласная яма.

В. ІГНАЦЕЎ.

На жаль, у некаторых калгасах няма належнай барацьбы за халейшы ўзровень грамадскай жывёлагадоўлі. Гэта выражаецца перш за ўсё ў тым, што слаба рыхтуюць зімоўку для жывёлы.

У раёне незаконна яшчэ будаўніцтва многіх калгасніц і іншых памяшканняў для жывёлы. На працягу трох год цягнелца будаўніцтва кароўнікаў у калгасах «Прагрэс» Лукамльскага сельсавета, «Чырвоная зорка» Пяліскага сельсавета, імяні Варашчыла Альманскага сельсавета. Ёсць пагроза, што частка жывёлы астанецца зімаваць пад адкрытым небам.

АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА КАЛГАСНІКАЎ

РУДЗЕНСК. З вялікім адабрэннем сустракі калгаснікі сельсагапастарай арцель «Перамога» Пярэмыскага сельсавета здарот калектыва маскоўскага завода «Красный пролетарий» аб дастойнай сустрацы XXII гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі.

4 кастрычніка ў калгасе адбыўся агульны сход калгаснікаў. Выступваючы на сходах гораха віталі пачын краснапролетарскай. У прыятай рэзалюцыі калгаснікі абавязаліся ў бліжэйшыя дні

закончыць уборку бульбы і ворыва па аэбліва. Да 20 кастрычніка поўнасцю разлічыцца з дзяржавай па абавязковых дастаўках і плянжых, у тым ліку і па ільнязагатаўках. У першай дэкадзе кастрычніка поўнасцю закончыць падрыхтоўку да зімоўкі жывёлы. Калгаснікі абавязваюцца ў адказ на заклік краснапролетарскай павысіць прадукцыйнасць працы, працаваць з павоёнай энэргіяй.

В. А. ШЫДЛОУСНІ.

СПАБОРНІЦТВА НА ДАСТОЙНУЮ СУСТРЭЧУ КАСТРЫЧНІКА

ПОЛАЦК, 5 кастрычніка. (БЕЛТА). У калгасе «Чырвоны сячэрэўчына» Грамаўскага сельсавета пасяхова, завяршаюцца сельсагапастарайцы работы. За канчавецца копка бульбы, паянця са спеліх тавары, 3.200 кілаграмаў ільнятрасці адвезена на ільнязавод. Калгаснікі поўнасцю разлічыцца з дзяржавай — выканаці датэрмінова хасбапастаўкі, адлучыліся і бульбы.

Адкаваючы на заклік рабочых за вода «Красный пролетарий», калгаснікі аднадушна ўключыліся ў перадакстрычніцкае сабораўніцтва. Яны абавязаліся ў трохдзённым тэрмін выканаць план здачы ільнятрасці, у бліжэйшыя дні закончыць мазацьбу, зробіць ачышчэнне кароўнікаў. На сацыялістычнае сабораўніцтва за дастойную сустрэчу свята калгаснікі выклікалі суседні калгас «Варацціб».

НЕ КЛАПОЦЯЦА АБ УРАДЖАІ БУДУЧАГА ГОДА

ВІЦЕБСК. (Кар. «Звязды»). Кіруючыя арганізацыі раду раёнаў абласці не ўдзяляюць належнай увагі зьяблеву ворыву. У раёне мсці недавыкаваюць гэта важны плае атрымацьчэнае мерапрыемства ў баральце па высокі ўраджай. На 30 верасня план зьяблева ворыва толькі на 1,9 проц., Добрамьслінскага МТС Лезьянскага раёна — на 4,8 проц., 2-я Лельскага МТС — на 3,3 проц.

20 трактараў Межаўскага МТС Мехавскага раёна за тры тыдні паянці пад зьябліва не больш 100 гектараў, а плана ў 3.756 гектараў.

Кіраўнікі некаторых раённых арганізацый і МТС не прымаюць дзейных мер да выканання дырэктывы вышэйстаячых партыйных і савецкіх арганізацый, паказваючы на самай важнай меры прыемства ў барацьбе за высокі ўраджай — зьяблевае ворыва.

З. ЛАРЫСАУ.

С. ФЕЙНЕНЗОН.

— Да зімы, моў, яшчэ даўжа, выкапем бульбу, закончым абмалот, а там і за зьябліва зозьмеецца.

Такая настроі асабліва распаўсюджаны ў раёне калгасаў Мехавскага раёна («Чырвоны бараньбіт», «Будаўнік», «Чырвоны май» і інш.). Тут на зьябліва не

пераклучылі нават жывую птавую сілу. Невыпадкова раён не выканаў і дзесятай часткі свайго плана.

Большасць МТС лямчэ не арганізавала кругла-утачнай работы трактарнага парка. Селішчанская МТС Утанскага раёна выканала план зьяблева ворыва толькі на 1,9 проц., Добрамьслінскага МТС Лезьянскага раёна — на 4,8 проц., 2-я Лельскага МТС — на 3,3 проц.

20 трактараў Межаўскага МТС Мехавскага раёна за тры тыдні паянці пад зьябліва не больш 100 гектараў, а плана ў 3.756 гектараў.

Кіраўнікі некаторых раённых арганізацый і МТС не прымаюць дзейных мер да выканання дырэктывы вышэйстаячых партыйных і савецкіх арганізацый, паказваючы на самай важнай меры прыемства ў барацьбе за высокі ўраджай — зьяблевае ворыва.

— Да зімы, моў, яшчэ даўжа, выкапем бульбу, закончым абмалот, а там і за зьябліва зозьмеецца.

Такая настроі асабліва распаўсюджаны ў раёне калгасаў Мехавскага раёна («Чырвоны бараньбіт», «Будаўнік», «Чырвоны май» і інш.). Тут на зьябліва не

пераклучылі нават жывую птавую сілу. Невыпадкова раён не выканаў і дзесятай часткі свайго плана.

Новы сезон у II Дзяржаўным тэатры БССР

Дума значнальнымі падзеямі ў жыцці нашага тэатра быў адзначан прайшоўшы сезон. Рад спектакляў і асабліва паставіўка п'есаў Н. Пагользіна «Чапак з вушкамі» вымунулі тэатр у перадавыя рады сацыялістычнага мастацтва ардэнапонай Беларусі, паказалі майстэрства і зрэлаць актараў.

Другая арыгінальная п'еса — камедыя «Неспеража» В. Вольскага, зробленая на матэрыялах народнай творчасці, паказвае мейсцякі, знаходлівасць і аштымь беззурскага народа.

Гаспаўлі ў брацкай Украінскай рэспубліцы паказалі вырастае за час савецкай улады маладое тэатральнае мастацтва Беларусі яшчэ раз пратэмастравалі дасягненні ленынска-сталінскай нацыянальнай палітыкі.

Трэцяя п'еса — «Пагібель воўка» Э. Сачубельца, якой мы адкрылі наваўнае сезон, апавядае аб барацьбе калгаснікаў Беларусі з ворамі народа.

У гэтым годзе перад тэатрам стаіць яшчэ больш адказная задача — паказ сваіх лепшых спектакляў на гастролях у Стацыі Савецкага Саюза — Маскве. Гэтаму важнаму эталу ў жыцці нашага калектыва падпарадкавана ўся творчая работа тэатра.

Упершыню ў гісторыі нашага тэатра мы станім у адзін сезон тры арыгінальныя беларускія п'есаў. Гэта свечыць аб пяршынным росце творчасці беларускага народа.

Калектыву тэатра ўперна працуе над стварэннем спектакляў, якія адлюстроўваюць гераічныя мінуты і раласнае сёння беларускага народа. П'еса «Над Барозай ракой», якую тэатр зраз рыхтуе, разказвае аб гераічных, незабытых дзях барацьбы беларускага народа з беларускімі ілгэнтраванымі.

Да вадлікай гадавіны Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі тэатр паказа п'есаў «Павел Грохав», «Не ўсё кату ма селішча» і прыступіць да работы над савецкай камедыяй. Мы мяркую пачаць работу над п'есаў «Крамлёўскія куратны», якую заканчвае пісаць драматург Пагользіна. Акрамя гэтага будзем працаваць над вялікім класічным спектаклем.

У гэтым годзе перад тэатрам стаіць яшчэ больш адказная задача — паказ сваіх лепшых спектакляў на гастролях у Стацыі Савецкага Саюза — Маскве. Гэтаму важнаму эталу ў жыцці нашага калектыва падпарадкавана ўся творчая работа тэатра.

Упершыню ў гісторыі нашага тэатра мы станім у адзін сезон тры арыгінальныя беларускія п'есаў. Гэта свечыць аб пяршынным росце творчасці беларускага народа.

Калектыву тэатра ўперна працуе над стварэннем спектакляў, якія адлюстроўваюць гераічныя мінуты і раласнае сёння беларускага народа. П'еса «Над Барозай ракой», якую тэатр зраз рыхтуе, разказвае аб гераічных, незабытых дзях барацьбы беларускага народа з беларускімі ілгэнтраванымі.

Да вадлікай гадавіны Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі тэатр паказа п'есаў «Павел Грохав», «Не ўсё кату ма селішча» і прыступіць да работы над савецкай камедыяй. Мы мяркую пачаць работу над п'есаў «Крамлёўскія куратны», якую заканчвае пісаць драматург Пагользіна. Акрамя гэтага будзем працаваць над вялікім класічным спектаклем.

МЕСЯЧНЫ ПЛАН ВЫКАНАЕМ ДАТЭРМІНОВА

З вялікім уздымам рыхтуюцца да сустрацы XXII гадавіны Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі рабочыя мінскай швейнай фабрыкі «Кастрычнік». Калектыву фабрыкі пасяхова выканаў 9-месячную праграму, даўшы прадукцыі звыш плана на 1.123 тысячы рублёў. Сабеконт у парэўніванні з мінулым годам звыш на 1,8 проц. Фабрыка эканоміць за 9 месяцаў 572 тысячы рублёў.

Упералзе па фабрыцы ідзе пях № 1. Брыгада па пашыву шаўковых вырабаў, якой кіруе жанчына тав. Марошак, выконвае заданне на 115—117 проц.

З гэтага цеха пашло 15 мужчын у Чырвоную Армію. Усе яны працавалі на самых складаных працесах. Іх з часцю замяняюць стаханавцы. Работніца тав. Мардылка раней стала на аперацыі па прышыцці варацінкі. Зараз яна выконвае самую складаную аперацыю па прышыцці рукавоў. Яна з кожным днём павялічвае прадукцыйнасць працы.

Работніца тав. Сідорук сумяшчае дзве спецыяльнасці: адну — на машыне — па сточцы падкладкі і другую — ручную — абшыцці петаў. Нямаля ў гэтым пяху стаханавцаў-двухсотнікаў, як тт. Баранскі, Багамолаў і інш.

Шырока разгорнут на фабрыцы рацыяналізатарскі рух. 88 рацыяналізатараў фабрыкі ўнеслі ў гэтым годзе 172 прапановы. З гэтага ліку ўжо 70 унярадо ў вытворчасць. Яны даюць 433.219 рублёў эканоміі.

Да XXII гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі заканчваецца будаўніцтва трохпавярховага будынка для інтэрната коштам каля 1 мільёна рублёў. 250 рабочых і работніц фабрыкі атрымаюць новыя квартеры.

БЛЮМІНА.



Стаханавца першага пашывацкага пяха мінскай швейнай фабрыкі імя Кагановіча камасюна В. Ф. Жолтова, асвоіўшы працэс наклады падшыву, на якім раней працавалі выключна мужчынны. Тав. Жолтова выконвае нормы на пашыве рабце на 148 проц. Фото В. П. Мардыньска (фотакронка БЕЛТА).

СОВЕТКА-ЛАТВІЙСКИ ПАКТ АБ УЗАЕМАДАПАМОЗЕ

Прапоўня нашай радзімы сустраюцца з вялікім задавальненнем друкуемы сёння пахт аб узаемадапамозе паміж Саюзам Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік і Латвійскай рэспублікай. Усход за дагаворам паміж СССР і Эстонскай рэспублікай гэты пахт з'яўляецца новым доказам мудрасці і паслядоўнасці палітымы савецкага ўрада і камуністычнай партыі, які кіраваныя в тэму, каб забяспечыць безадпачынае СССР і ўмацаваць дружэствыя адносіны з суседнімі дзяржавамі.

Аму будзе аказана дапамога СССР узбраеннем і ваенным матэрыялам на ільготных умовах.

Усе народы сустраюць вестку аб гэтым дагаворы, як новую гарантыю міру, да якога зыбдзі імкунуся Саюз Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік. СССР не ўпускаў ні адной магчымасці ўмацаваць мір паміж народам, прадухіліць ваіну. Вядома, што нават такі бутарок, як Ліга нацыяў, СССР імкунуся скараціць у мэтах умацавання міру паміж народам. Тым больш набываюць велізарнае палітычнае значэнне важныя дагаворы апошняга часу: германа-савецкі дагавор аб дружбе і грацінасці паміж СССР і Германіяй, пахт аб узаемадапамозе паміж СССР і Эстонскай рэспублікай, заява савецкага і германскага урадаў ад 28 верасня 1939 года і з'яўленыя з гэтым іранска паведамленні, пахт аб узаемадапамозе паміж Саюзам Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік і Латвійскай рэспублікай.

Урад СССР адносіцца з паважай да суверэнітэту і праваў іншых дзяржаў. СССР заўсёды імкунуся ўмацаваць зверскае ўстанавілася паміж народам СССР і Латвіі. Падпісанне 5 кастрычніка пахт аб узаемадапамозе яшчэ больш умацоўвае мірныя добрасуседскія адносіны народаў СССР і латвійскага народа. Публікуемая сёння камюніе аб савецка-латвійскіх перагаворах адзначае, што «паклаўшы ў аснову Пахта аб узаемадапамозе непыхінаны палажэнні Мірнага дагавора і Дагавора аб ненападзе, абвясце зыбдзі зноў пярэверцілі безагаворачнае сторапы зноў панавалі безагаворачнае прызнанне суверэнітэту і праваў кожнай дзяржавы, іх прыняцця ноўчыняцца на яе ўнутраныя справы Пераканаўшыся на яе даўгагодным вопыце, што адрэацыяне даўгажыўных вестам абвешу краін не з'яўляюцца пераходнай для палітарганаў і супрацоўніцтва паміж імі, кожная старана заявіла што ў новых адкачынсках створаных Пахта аб узаемадапамозе, яна заўсёды будзе кіравацца паважай да зяр-

жаўнай, сацыяльнай і эканамічнай структуры другой стараны, умоўваючы такім чынам асновы мірнага добрасуседскага супрацоўніцтва паміж іх народам».

Артыкул IV пахта абавязвае СССР і Латвійскую рэспубліку не заклочаць якіх-небудзь саюзав або ўдзельнічаць у кааліцыях, навіраваных супроць адной з дагавараючыхся старон. Калі да гэтага часу некаторыя вялікія дзяржавы мелі надзею ўпаўняць сусеснія з СССР дзяржавы ў арыбу свайі імперыялістычнай палітыкі, калі на Латвійскую дзяржаву некаторыя дзяржавы разлічвалі, як на сілу, якую можна будзе скараціць у барацьбе супроць Савецкага Саюза, то падпісанне 5 кастрычніка пахта аб узаемадапамозе клядзе канец палітычным махінам.

Савецкі народ з найвялікім заўвер'ем і любоўю адносіцца да свайго ленынска-сталінскага ўрада, які ўзначальваец

ПРАМОВА ГІТЛЕРА У РЭЙХСТАГУ

БЕРЛІН, 6 кастрычніка. (ТАСС). Сёння ў дзве гадзіны дня адбылося пасяджэнне германскага рэйхстага.

Прамова Гітлера прадаўжалася паўтары гадзіны. У пачатку сваёй прамовы Гітлер падвёў вынікі вайны з Польшчай. На працягу двух тыдняў, сказаў ён, спыніла сваё існаванне дзяржава з 36-мільённым насельніцтвам і арміяй больш чым у 50 дывізіяў. Германская армія страціла за гэты час толькі 10.572 чалавекі забітымі. Усе польскія арміі былі разгромлены, 694 тысяч чалавек узятая ў палон. Прычына перамогі германскай арміі, па думцы Гітлера, заключаецца не толькі ў гераізме і самаафараванні салдат, удасканаленні базовай тэхнікі і высокай кваліфікацыі каманднага састава, але і, галоўнае, ў нежыццезольнасці польскай дзяржавы. На касках і крыві немцаў і рускіх, заявіў Гітлер, без усяляка ўзгледу гістарычных, этнаграфічных і эканамічных умоў была створана дзяржава, якая не мела ніякай права на існаванне. Нават Лойд Джордж у свой час заяўляў аб тым, што Польшча немігуча стане крыніцай канфіктаў і вайны. Польшчай кіравала невялікая арыстакратычная класа, якая прыгнечала не толькі украінцаў, беларусаў і немцаў, але і ўласны народ. Максімум 15 проц. насельніцтва падтрымлівала рэжым, які існаваў у Польшчы.

Далей Гітлер выказаў спробы германскага ўрада мірным шляхам вырашыць існавалыя паміж Польшчай і Германіяй супярэчнасці. Усе мае прапановы, сказаў Гітлер, разглядаліся, як праўдзівыя забавы, германская армія падарвалася знявагам, Польшчу працапаравалі на ўзброеным сутычку з Германіяй. Стаячы за Польшчай падпалачыніцы вайны зусім не думалі аб тым, каб вырашыць дашыскае пытанне.

У сувязі з вынікам ваенных дзеянняў у Польшчы Гітлер спыніў на пытанні аб супрацьдзейнасці Германіі і Расіі. Расія, заявіў ён, не бачыць ніякіх прычын, перараджаючых устанавленне цеснага супрацьдзейнасці паміж нашымі дзяржавамі. Адрозненне ў рэжыме не можа перашкаджаць сумеснай актыўнай барацьбе за мр. Пагт з СССР з'яўляецца паваротным пунктам у развіцці германскай знешняй палітыкі, асновы для працяглага і шчаслівага супрацьдзейнасці Германіі і Расіі ў справе акіравання ачагоў вайны і забеспячэння безапаснасці народаў. Заключэнне пагаднення дастакова ясна паказвае, што свяржэнні аб германскіх планах з'явіліся ў Украіну, Урал, Румынію і т. д. з'яўляюцца выдумкамі. На Угольце Еўропы намаганні Германіі і Расіі ўстаўляюцца спалучэннем і міражам Германіі і Расіі тут поўнасна супадаюць. Кожны на сваім участку будзе забеспячэнне сваё ітарэсам і будаваць мірнае жыццё.

Гітлер паверг рэзкай крытыцы Лигу нацыі і Версальскага дагавору.

Закранючы палітыку германскага ўрада ў адносінах да розных дзяржаў, Гітлер падкрэсліў, што Германія заключыла пакт аб непадданні з прыбалтыйскімі краінамі, су якімі Германія мае толькі эканамічныя ітарэсы. Яна ўстаўляе нармальныя ўзаемаадносіны з паўночнымі зямлямі, з Даніяй, Галандыяй, Бельгіяй, забавіваючы поўнай забавіваючы ў адносінах з Швейцарыяй, устаўляе цесныя ўзаемаадносіны з Югаславіяй, гарантыраваўшы міру і паўночнай частцы Еўропы. Асаблівую увагу германскі ўрад звяртае на ўмацаванне дружэственных і саюзных адносін з Італіяй. Перад Францыяй, сказаў Гітлер, Германія не выстаўляе і ніколі не выстаўляе больш ніякіх тэрытарыяльных патрабаванняў. «Я забудзіў старажытнае жаданне назаўсёды ўстаўліць старую варожасць паміж Германіяй і Францыяй і, такім чынам, зняйсці для абодвух дзяржаў шлях да супрацьдзейнасці». Германскі ўрад забавівае таксама дружэственныя адносіны з Англіяй, нідзе не закранаючы ітарэсаў апошняй. У адносінах да Расіі германскі ўрад імкнецца дабіцца ўстаўлення нармальнага і дружэственнага адносін. Народы

Германіі і Расіі хочучы жыць у дружбе. Толькі той, хто не хоча парадку ў Еўропе, а, наадварот, хоча беспарадку ў ёй, можа быць прэціўнікам гэтых дзеянняў.

«Дэля чачо», — сказаў далей Гітлер, — павінна пачаць вайна на захадзе? За аднаўтэнне Польшчы? Польшча версальскага дагавора ніколі больш не ўспрае. Гэта гарантыруе дзве найбавішшыя ў свеце дзяржавы. Канчатковае афармленне гэтай прасторы, пытанне аб узмаўленні польскай дзяржавы, гэта — праблема, якая будзе вырашана не вайной на захадзе, а выключна Расіяй — у адным выпадку і Германіяй — у другім. Усякае выключэнне гэтых абодвух дзяржаў з абласці, аб якіх ідзе гутарка, прывядзе не да ўстаўлення новай дзяржавы, а да стварэння паўнеішага хаоса. Праблема, якая там трэба вырашыць, змогуць быць вырашаны не за дыпламатычным сталом і не ў радыкальных кабінетах, а толькі шляхам доўгагадога працы. У чым-жа можа заключацца прычына далейнай вайны? Хіба Германія працягне Англіі патрабаванне, якое ў той ці ішай меры пагражае Брытанскай імперыі, або ставіць пад пытанне яе існаванне? Не, наадварот. Вайна на захадзе не вырашае ніякіх баняўраў могуць патравацца».

Германскі ўрад ставіць перад сабой у галіне ўпарадкавання становішча на тэрыторыі, якая ляжыць на захад ад германска-савецкай дэмаркацыйнай лініі і прызначае ў якасці германскай сферы ўплыву наступныя заданні: 1) Стварэнне імперскай граніцы, якая-б аддзяляла гістарычным, этнаграфічным і эканамічным умовам. 2) Стварэнне на гэтай тэрыторыі парадку, які-б аддзяляў ітарэсам усіх насельніцтва. 3) У гэтай сувязі — спроба ўрагулявання і вырашэння ўраўновядзенага пытання. 4) Узмаўленне эканамічнага жыцця і ўзаемных сувязей у ітарэсах усіх жывучых у гэтай абласці народаў. 5) Забеспячэнне і гарантыраванне безапаснасці ўсёй гэтай абласці. 6) Стварэнне польскай дзяржавы, якая па сваёй будове і кіраванню з'яўляецца-б гарантыяй таго, што яна не будзе ні ваенным ачагом супярэчнасці, ні перагарам ітарэсаў супраць Германіі і Расіі. Ёўрапейскія дзяржавы павінны быць уцягнутыя ў Германію і Расію, што яны гэты перагарыць гэты ачаг неспакою ў зону мірнага развіцця.

Другая і найбавіш важная задача заключаецца ў тым, каб аднавіць паўднёвы еўрапейскі безапаснасці. Для таго, каб гэта ажыццявіць, неабходна стварыць ітарэсамі і пачаць аднавіць мірныя адносіны з Італіяй. Што датычыць Германію, то яна па першым павысоўвае патрабаванне, каб Версальскі дагавор не разглядаўся больш як існуючы. «Германскі ўрад не бачыць больш ніякіх прычын і ніякага поваду для ачы-небудзь дзейнай рэвізіі, за выключэннем таго, каб нам былі прадастаўлены дастойныя нас і аддзяляючы нашаму значэнню наладзіць абласці, прычым, у першую чаргу, павінны быць звернуты германскія кааліцыі». Для аблаччэння тавараабмену неабходна правесці новую арганізацыю рынкіў, урэгуляванне валютных пытанні і наступнае ўстаўліць пераходны да развіцця свабоднага гандлю.

Важнейшай прадацыскай развіцця еўрапейскай і пазеўрапейскай гаспадаркі з'яўляецца аднаўтэнне гарантыраванага міру і паўночнай частцы асобных краінаў. Гэта безапаснасць можа быць забавічана не толькі шляхам ўстаўлення новага еўрапейскага статута, але і, перш за ўсё, скарачэннем узбраеннасці да мазунага і эканамічна мэтазгоднага ўзброю.

Для вырашэння гэтых пытанніў Гітлер прапанаваў склікаць канферэнцыю вавіліх дзяржаў, якая ўстаўляе-б новы статут у Еўропе і ва ўсім свеце. Канферэнцыя гэты павінна быць створана падтрыманства. «Калі дума пама, Чырцыя і яго прыхавіваў, заявіў Гітлер, перамога, то я павяржваю, што гэта мая заява будзе апошняй. Тады мы будзем змагацца!».

ПРЫЁМ У СОВЕЦКІМ ПОУПРЭДСТВЕ У ТАЛІНЕ

ТАЛІН, 6 кастрычніка. (ТАСС). Учора ў будынку савецкага поўпрэдства ў Таліне савецкая ваенная дэлегацыя дала абед у чэсь членаў савецка-эстонскай ваеннай камісіі. На абедзе прысутнічалі Міністр Замежных Спраў Эстоніі п. Сельтэр, Галоўнакамандуючы эстонскай арміяй генерал Лайднер, начальнік штаба эстонскай арміі генерал-лейтанант Реек, флагман флота 2-га ранга т. Ісакаў, камандарм 2-га ранга т. Мерэшоў, Абед праішоў у цёплай і дружэственнай атмасферы.

У часе абед п. Сельтэр, п. Лайднер і т. Ісакаў і Мерэшоў абмяняліся прывітаньнямі і прамовамі.

У сваёй прамове Міністр Замежных Спраў п. Сельтэр заявіў: «Савецкая Расія і Эстонская рэспубліка яшчэ ў 1920 годзе заключылі мірны дагавор. Дружэственныя адносіны паміж абодвума краінамі атрымалі далейшае развіццё. Эстонскі ўрад забяспечыць правільную рэалізацыю пакта аб узаемадапамозе. Савецкая армія, авіяцыя і марскі флот магучыя, а гэта армія — наша саюзніца. Я павінаю тост за Савецкую армію».

Галоўнакамандуючы эстонскай арміяй генерал Лайднер заявіў: «Мы ведаем, што немагчыма выдзікай Савецкай дзяржаве знаходзіцца ў вулгу Фінскага заліва. СССР павінен мець выхад у Балтыйскае мора.

Мы вырашаем гістарычную задачу. Гавораць, што вялікая і маленькая краіна не могуць дружна. Але мы бачым, што гэта думка паміж намі і Савецкім Саюзам ажыццяўляецца. З гісторыі вядома, што такія пытанні вырашаюцца тоды, а мы на працягу 3 дзён вырашылі ў асноўным усё пытанні. У гэтым асаблівым дапамог правалімі народаў СССР Сталіна. Я надзяма тост за Сталіна».

Замежны друк аб знешняй палітыцы СССР

РЫГА, 6 кастрычніка. (ТАСС). Грамадская думка Латвіі з велізарным заавышэннем сустрака пагт аб узаемадапамозе паміж СССР і Латвійскай рэспублікай. Пагт разглядаецца як гарантыя мірнага існавання Латвіі і ўмацавання ўнутранага эканамічнага становішча краіны.

Сярод насельніцтва папуе раснасае ўзбуджэнне. Пры сустраках людзі вітаюць адзін аднаго, заавышчаюць пытанні аб тым, ці азначае дагавор таксама далучэнне латвійскага народа да савецкай культуры, ці будучы ў Латвіі дэмакратыя савецкай кіраванні, прадацыскае савецкай газеты, літаратуры, ці будучы прыязнаць ад Латвію савецкія артысты. Вялікую цікавасць працяўляюць да пытанні практычнай рэалізацыі па-

гт, у прыватнасці, да пытанніў аб гандлёвых узаемаадносінах Латвіі з Савецкім Саюзам і т. д.

Усе латвійскія газеты надрукавалі тэкст пакта аб узаемадапамозе паміж СССР і Латвіяй і камюніе аб савецка-латвійскіх перагаворах пад загалоўкамі: «Надасна дагавор аб узаемадапамозе паміж Латвіяй і СССР», «Мунтэрс і Мола-таў абмяняліся прывітаньнямі і прамовамі» («Йунакас зінэс»).

ЭСТОНІЯ

ТАЛІН, 6 кастрычніка. (ТАСС). Палі-санскі ўчора ў Маскве пагт аб узаемадапамозе паміж СССР і Латвіяй і ў пэнтры ўвагі ўсёго эстонскага друку.

Газеты шырока публікуюць тэкст пакта, а таксама змяшчаюць партрэты тав. Сталіна і тав. Молашава.

ГУТАРКА РЫБЕНТРОПА З ЯПОНСКИМ КАРЕСПАНДЭНТАМ

БЕРЛІН, 6 кастрычніка. (ТАСС). Герма-накоа інфармацыйнае бюр паведаміла, што Міністр Замежных Спраў Германіі Рыбентроп прыняў спецыяльнага карэспандэнта, краінына знешне-палітычнага агляда японскіх газет «Ні-нці» і «Оса-ка майнін» — Кусіма. У гэты час таварыш карэспандэнт атрымаў ад міністра адказы на наступныя пытанні:

Пытанне. — Як распавядае Вы, пн Міністр, маскоўскае пагадненне і яго вынікі для еўрапейскай палітыкі?

Адказ. — Я вельмі задаволен хомам і рэзультатамі перагавораў паміж Германіяй і СССР, якія прывялі да высянення абста-ноўкі ў блізкай польскай абласці і тым самым ва Усходняй Еўропе. Я пераконаны, што ўстаўляюцца спакою і парадку ў гэтых абласцях паслужыць не толькі на карысць і пачасце розных народаўскай, пражываючых на гэтай тэрыторыі, а шчо з устрыманнем гэтага ачага неспакою ў Еўропе будзе зроблен значны крок для ўстаўлення ўсеагульнага міру. Я думаю далей, што такое ўрагуляванне пытан-ня з'яўляецца ўраком для ўсёх падпал-шчыкаў вайны і будзе пачынае віташа ўсім мірапалюбным народам. Германія і Савецкая Расія ў сваёй сумеснай заяве прапанаваў Англіі і Францыі выбар: хо-чць яны вайны або мір. Рапавне за-дежыць ад заходніх дзяржаў.

Пытанне. — Якое думаете Вы, п. міні-стр, уздзеянне будзе мець герман-савецкае пагадненне на герман-японскія адносіны з аднаго боку, і на японска-савецкія з другога?

Адказ. — Я з задавальненнем прыняў да вельма пагадненне, заключае некаль-кі тыдняў таму паміж Японіяй і СССР. Я думаю, што гэта першае пагад-ненне з'яўляецца станоўчым укладам у справу канчатковага ўміравання такса-ма і на Далёкім Усходзе. Кожны да-лейшы крок гэтых краіў у гэтым напрам-ку будзе гораца віташа Германіяй. Гер-манска-савецкае пагадненне, заключае на-яўшчым і наўдэсныя дружэственныя адно-сіны паміж Японіяй і Германіяй будуць толькі спрыяць развіццю гэтых імкненняў.

ПЫТАННЕ — ПЛАН МІНІСТРА ГАВОРЫЦЬ

што германска-савецкай заяваў Германія пача-ла шырокае выступленне ў карысць міру? ці апавае гэта сапраўды намерам германскага ўрада?

Адказ. — Германія заўсёды хапела міру, а не вайны. Вайна з Польшчай была нам навазна налерокам усім благаразум-ным прапанавам фюрера. Таксама і па захадзе аб'явіла вайну не Германія, а Англія і Францыя. Калі Германія ўсё яшчэ гатова заключыць мір, то гэта не навіна. Ва ўсім выпадку заходнія дзяр-жавы павінны ў хуткім часе прыняць рашэнне. Бессонноўнай пагрозе англійскіх палітыкаў вайны — «знішчыць гі-дэрызм» — што азначае нішто іншае, як знішчэнне германскага народа, — з тагым жа поспехам можа быць пропаша-стаўлен такі германскі доктр, як, на-прыклад, «знішчэнне англійскай дэмакратыі», што азначае-б знішчэнне брытан-скай імперыі і што мне здаецца таксама бессонноўным.

Пытанне. — ці думаеце Вы, п. міні-стр, што Японія таксама можа ўвесці свой уклад у справу ўстаўлення ўсе-агульнага міру?

Адказ. — Я думаю, што вага Японіі, як паўночнай дзяржавы ва Усходняй Азіі, пры вырашэнні ўсёх пытанніў сумеснай палітыкі будзе мець асаблівая вялікая знач-насць. Неумоўна, што ў даны час ва многах краінах ёсць палітычныя вайны, можна запінаўлены ў развіццях сапраўднай вайны ў Заходняй Еўропе. Калі заірыць у друк, асаблівая настая апублікавання германска-савецкай мірнай заявы, можна ўбачыць, як працуюць гэты падпалшчыкі. Гэты міжнародны падпалшчыкі не павінны напавяць сёння англійскі і французскі народы на Германія, а з'яўта яны не павінны напавяць, напрыклад, адзін на аднаго амерыканскі і японскі народы.

У заключэнне Рыбентроп заявіў: «Я ўпэўнен, што ў Японіі ўсёвядомі гэты факт. Я думаю, што таксама і ваша на-цыя запінаўлена ва ўстаўленні міру ў Еўропе».

ВАЙНА У ЕЎРОПЕ

ЛОНДАН, 6 кастрычніка. (ТАСС). Карэспандэнт агенства Брытанг Юнайтэд Прэс паведаміла, што ў дзёне ракі Мо-дэль пачуў 4 кастрычніка і раішою 5 кастрычніка адбылася артылерыйская кананала, якая прадаўжалася 7 гадзін.

У артылерыйскай перастроўцы прынялі ўдзел цяжкія гарматы французскай лініі Мажано і германскай лініі Зігфрыта. Бам-бардзіроўка пачалася з германскага боку ў адказ на спробу французскіх патрулёў наблізіцца да перагравання дарог Ра-мій—Метлах і Зірк—Саарбург. Абова ба-мбардзіроўка агонь на перадавых па-зіцыях ворага. Французская і германская ахота ўступілі ў бой на шырокім участ-ку ў даліне ракі Мозель. Вельмі хутка амаль паваліла латвія была ў агні. Вы-бух існараду аэвіацыі тэрыторыі памі-ж воражымі ачапамі, кэ адбылася ду-лашчына схватка. Вой прадаўжаўся з 19 гадзін 4 кастрычніка па 2 гадзін раішны 5 кастрычніка, калі перастроўка спынілася і абора бакі падбарлі сваіх забітых і раненых.

БЕЛЬГІЙСКАЕ АГЕНЦТВА АБ АДНОСІНАХ ГЕРМАНІІ ДА НЕЙТРАЛІТЭТА ГАЛАНДЫ І БЕЛЬГІ

БРУСЭЛЬ, 6 кастрычніка. (ТАСС). Бельгійскае тэлеграфнае агенства паведа-е з Берліна наступнае паведаманне: «Гер-манскія кругі выражаюць упэўненасць у тым, што пазыцыя нейтралітэта Галанды і Бельгі ў сучасны момант з'яўляецца мажнай. Яны павяржваюць намеры Гер-маніі паважал гэты нейтралітэт. Гэтыя кругі ўказваюць на тое, што Англія і Францыя павінны дзейнічаць у тым жа духу, бо нарушэнне нейтралітэта Гала-нды пашчэнула-б да сабой адназначныя меры з боку Германіі і паставіла-б пад улад французскай абласці, якія не абаронены ліній Мажано».

З гучаючых даных германскіх круг-аў, вынікае, што Германія будзе лічыць нарушэнне нейтралітэта і лічыць слабе свабоднай ад абавязань паважал гэты нейтралітэт у наступных трох выпадках: 1. Калі нейтральныя краіны працуюць свабодна праз сваю тэрыторыю сама-леткі вавочных краіў.

2. Калі нейтральныя краіны працуюць па перадаў самалетуў, але іх сроткі па-ветранай абароны знаходзяцца ў незад-важлівым становішчы для аказання эфектыўнага апаўру.

3. Калі нейтральныя краіны і ўла-даюць сучаснымі сроткамі прапавасвай абароны, але пазабавілі магчымаеі эфектыўна перапаказваць пастаянным пе-рэдкам самалетуў праз іх тэрыторыю».

Праследванні комуністаў ва Францыі

ПАРЫЖ, 6 кастрычніка. (ТАСС). Як паведаміла агенства Гавас, «Урадавы на-місар трэцяга ваеннага трыбунала ў Па-рыжы пачуўшы Ларно атрымаў загад узабавіць справу супроць старшын азда-парламенцкай групы рабочых і сялян Рамета, Бонта і ішых дэпутатаў».

ПАРЫЖ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Агенства Гавас паведаміла: «Ваенная пракуратура будзе разглядаць справу, узбуджаную супроць былых комуністэц-кіх дэпутатаў. Як вядом, іх будзе пра-цяўлена абінаўчэнне ў аднаўленні распушчэння партыі».

ПАРЫЖ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Агенства Гавас паведаміла: «Сёння раішою, апрача схода сацыялістычнай гру-пы, у палаче дэпутатаў адбыліся сходы лічы некалькіх парламенцкіх груп. Ча-каюць, што ў рэзультате закрыцця па-рламенцкай сесіі неімуха абудзешца арышт комуністэцкіх дэпутатаў».

НЬЮ-ЁРК, 6 кастрычніка. (ТАСС). Як паведаміла пэрыжскі карэспандэнт аге-нства Юнайтэд Прэс, французскі ўрад а-бінаў пераару ў рабоце парламента, каб пазабавіць 43 дэпутатаў комуністаў і парламенцкай непапулярнасці. Урад распушчыў 67 муніцыпалітэтаў, якімі кі-равалі комуністы. Парыжскі карэспан-дэнт агенства Асопавітэд прэс паведа-міла, што скартар рабоча-сялянскай партыі Бонт арыштован. Як паведаміла, Рамае — старшыня гэтай партыі — паспеў скрыцца».

РУХ У АНГЛІІ ЗА МІР

ЛОНДАН, 7 кастрычніка. (ТАСС). Ле-галанды канферэнцыя гармакоў, якая пра-дэстаўляе 18 тысяч шахцёраў Ланка-шыра, прыняла рэзалюцыю з заавыш-кам да ўрада заключыць яе жага хутчэй мір. Рэзалюцыя была прынята пасля ўсеабо-агульнага стрэчка, у час які перад дэлегатамі была яона ізожана пазыцыя СССР».

НА ФРАНТАХ КІТАЯ

У ЦЭНТРАЛЬНЫМ КІТАІ

Па фронце ў правіцці Хунань кітай-скія войскі атрымаў вялікую перамогу. Плян шырокага японскага наступлення на Чанша (галоўны горад правіцці Хунань) праваіліся. Многія японскія часці разгром-лены дачыноў. Лінія фронту зноў пера-ахцілася на рубеж уздоўж ракі Мішуй. Раёны на захад ад Пінцзіна, на поўдзень ад станцыі Міа і на паўднёвым ўсходзе Сяньціна поўнасна ачышчаны ад японцаў.

У трох кілометрах на поўнач ад Лінапа размешчаны ашырыны пабудаваны ваенна-га порта. Уваходы ў абава парты за-аучылі агучным аванпортам, агароджаным з боку мора некалькімі моламі і хвалелом-амі, паміж якімі паігнуты ўваходныя варты.

Тэрыторыя ваеннага порта прадастаўляе сабой ітучны канал з упутраным басей-на і дзвума сухімі локамі для прыёму вя-лікіх караблёў. У гандлёвым парту ёсць два плавучыя дкі. Сунабудаваная верф і сунарамонтны майстэрні Лінапа забя-спечваюць рамонт катэраў, мінапасаў і плавальных лодак.

Лінапа з'яўляецца таксама важным вузлом чыгунак, з'яваючых Латвію з СССР, Эстоніяй і Літвой.

Лінапа — другі пасля Рыгі прамысло-вы цэнтр Латвіі. Насельніцтва — 67 ты-сяч чалавек.

Будаўніцтва ваеннага порта ў Лінапа было пачата Расіяй у 1890 годзе. На па-будаванне порта было зрасходвана 45 мільянаў рублёў. Але паступава ваенны пункт мінапасаў рускага Балтыйскага флота. У пачатку першай імперыялістэ-чнай вайны многія пабудаваны порта былі знішчаны.

ПАРЫЖ, 6 кастрычніка. (ТАСС). Агенства Гавас паведаміла, што пасля спа-койнай ночы германская цяжкая арты-лерыя бамбардзіравала Руксюрф, у двух кілометрах ад Зірк.

ПАРЫЖ, 7 кастрычніка. (ТАСС). Ва Французскім камюніе, выплучынам сёня раішай гаворыцца: «На фронце ад-назначна актыўнасць разведкі, у прыват-насці ў раёне на паўднёвым захад ад Саарбугена».

ПАВЕДАМЛЕННЕ ВЯРХОУНАГА КАМАНДАВАННЯ Германскай Арміі

БЕРЛІН, 7 кастрычніка. (ТАСС). Вяр-хоўнае камандаванне германскай арміі ўчора паведаміла: «У Полюка, на ўсход ад Дамбліна, сёння ў 10 гадзін раішны склаў зброю апошняя астаткі польскіх войск колькасцю каля 8 тысяч чала-век пад камандаваннем генерала Клеборга. На ўсход ад Вісла 6 кастрычніка пача-лося праасваенне для заняцця раёна да трыпты паміж дзяржавамі ітарэсамі СССР і Германіі. На захадзе была адна-значна назначана артылерыйская дей-насць».

ПЫТАННЕ — ПЛАН МІНІСТРА ГАВОРЫЦЬ

што германска-савецкай заяваў Германія пача-ла шырокае выступленне ў карысць міру? ці апавае гэта сапраўды намерам германскага ўрада?

Адказ. — Германія заўсёды хапела міру, а не вайны. Вайна з Польшчай была нам навазна налерокам усім благаразум-ным прапанавам фюрера. Таксама і па захадзе аб'явіла вайну не Германія, а Англія і Францыя. Калі Германія ўсё яшчэ гатова заключыць мір, то гэта не навіна. Ва ўсім выпадку заходнія дзяр-жавы павінны ў хуткім часе прыняць рашэнне. Бессонноўнай пагрозе англійскіх палітыкаў вайны — «знішчыць гі-дэрызм» — што азначае нішто іншае, як знішчэнне германскага народа, — з тагым жа поспехам можа быць пропаша-стаўлен такі германскі доктр, як, на-прыклад, «знішчэнне англійскай дэмакратыі», што азначае-б знішчэнне брытан-скай імперыі і што мне здаецца таксама бессонноўным.

Пытанне. — ці думаеце Вы, п. міні-стр, што Японія таксама можа ўвесці свой уклад у справу ўстаўлення ўсе-агульнага міру?

Адказ. — Я думаю, што вага Японіі, як паўночнай дзяржавы ва Усходняй Азіі, пры вырашэнні ўсёх пытанніў сумеснай палітыкі будзе мець асаблівая вялікая знач-насць. Неумоўна, што ў даны час ва многах краінах ёсць палітычныя вайны, можна запінаўлены ў развіцях сапраўднай вайны ў Заходняй Еўропе. Калі заірыць у друк, асаблівая настая апублікавання германска-савецкай мірнай заявы, можна ўбачыць, як працуюць гэты падпалшчыкі. Гэты міжнародны падпалшчыкі не павінны напавяць сёння англійскі і французскі народы на Германія, а з'яўта яны не павінны напавяць, напрыклад, адзін на аднаго амерыканскі і японскі народы.

У заключэнне Рыбентроп заявіў: «Я ўпэўнен, што ў Японіі ўсёвядомі гэты факт. Я думаю, што таксама і ваша на-цыя запінаўлена ва ўстаўленні міру ў Еўропе».

ЛАТВІЯ

(ДАВЕДКА)

Савецка-латвійскі пакт аб узаемадапамозе лагача завяршае тры дружэственныя і падацворныя адносіны, якія ўста-навіліся паміж абодвума краінамі 19 з ліп-нім год назад. Савецка-